

Table 1

Frequently produced words by both monolingual and bilingual speakers

<i>English (American)</i>			<i>Spanish (Mexican)</i>		
Word	Rank		Word	Rank	
	<i>Monolingual</i>	<i>Bilingual</i>		<i>Monolingual</i>	<i>Bilingual</i>
mommy	1	4	mamá	1	2
bye	2	1	no	3	1
no	3	2	sí	4	5
shoe	4	13	adíos/byebye	6	8
baby	5	3	leche	7	4
nose	6	12	guaguá	8	11
moo	7	8	pelota	9	12
cookie	9	9	gato	10	13
juice	10	10	mano	11	10
cheese	11	14	vámonos	12	14

Table 1. Words that were among the top 15 most produced among both populations.

Table 2.

Unevenly produced words by monolingual and bilingual speakers

<i>English (American)</i>			<i>Spanish (Mexican)</i>		
Word	Rank		Word	Rank	
	<i>Monolingual</i>	<i>Bilingual</i>		<i>Monolingual</i>	<i>Bilingual</i>
bird	8	40	zapato	2	21
hat	14	24	¡ay!	5	19
truck	15	27	mío	16	3
baa baa	23	5	a	54	6
ouch	17	6	más	17	7
yum yum	30	7	aquí	42	9
			muu	36	15

Table 2. Words that were the top 15 most produced for one sample and substantially lower for the other.